

Ciudadela (Menorca) viernes 5 de Enero de 1934

A LAS DERECHAS ESPAÑOLAS

Media vuelta a la derecha.
Mar...

Las derechas españolas están de enhorabuena y se la damos muy efusiva y muy cordial. Los esfuerzos y los sacrificios llevados a cabo en defensa de ideales sacrosantos y carísimos, la labor enorme realizada en toda España durante varios meses, han comenzado ya a dar sus frutos. La voz de mando ha repercutido en las altas esferas gubernamentales y el cambio de dirección se ha iniciado con más rapidez de lo que esperábamos. El pueblo manda, y si se gobierna, como parece que va a gobernarse, de conformidad con la corriente de opinión que marcaron las elecciones de noviembre, serán reparadas muchas injusticias, deshechos muchos entuertos y cicatrizadas muchas heridas, impulsando la nave del Estado hacia nuevos derroteros, para llegar a la pacificación de los espíritus, dando así oídos a las voces de justicia, de religión, de familia y de propiedad, tantas veces despreciadas en los dos años de gobierno azañista. No es posible la vida ciudadana donde la religión es perseguida, donde toda injusticia es defendida y elogiada, donde se legisla contra la familia y es atropellado el derecho de propiedad.

El tiempo es el gran maestro de la humanidad, y dos años de injusticias y de odios han enseñado a muchos políticos españoles que hay que volver al imperio de la paz, si queremos evitar la ruina de nuestras industrias, la quiebra de muchos comercios, la indisciplina social y el malestar, que son patrimonio de los gobiernos débiles, de los pueblos donde la autoridad vive en desprestigio y de las naciones donde no existe la estabilidad política, ni es posible el progreso humano.

El Sr. Lerroux tiene tacto político y visión de la realidad, que le han dado sus años de lucha y su participación en la vida parlamentaria. No sabemos si debido a la

experiencia de largos años, o a la ambición de mando, o a exigencias del régimen republicano que necesita inyecciones a grandes dosis de suero vital; lo cierto es que el actual jefe del Gobierno parece dispuesto a incorporar a su época de mando normas y direcciones totalmente opuestas a las que nos tenían acostumbrados los gobiernos de la República. ¿Renacerá la paz, el orden y la tranquilidad en nuestro querido suelo? Así lo esperamos y parece que la nación se ha dado cuenta de ello y se nota una reacción saludable, que de acentuarse nos conducirá al bienestar público y mutua confianza desaparecidos en muchos e importantes sectores de la vida nacional.

Concordato con la Santa Sede en el orden religioso; amnistía en el orden político; aplicación metódica de la Reforma Agraria; derogación de la ley de términos; honda reforma en la vigente e injusta legislación social, son los jalones del nuevo Gobierno, que ne-

cesita de los votos de las derechas triunfantes y que cuentan en el Parlamento con más de 200 diputados. Tengamos confianza en los directores que llevan buena orientación.

En las Constituyentes, los veinte diputados derechistas hablaban y eran objeto de desatenciones y de burlas; sus voces se perdían en la área parlamentaria, donde hallaron cómodo asiendo tantos cerebros vacuos y tantas almas endurecidas por pasiones políticas: hoy, los diputados de las Derechas sin hablar ejercen poderosa influencia en las Cortes y en el gobierno de la nación.

Es el triunfo de las Derechas Españolas. Son vuestros votos, mujeres españolas; son vuestros votos, jóvenes y esforzados adalides de la buena causa; son los votos de la raza que triunfaron y quieren imponerse y con ellos el orden, la paz y el progreso.

X.

Ciudadela, 4 de enero de 1934.

Crónica económica semanal

La cuestión económica cuestión fundamental para el nuevo Gobierno

El nuevo Gobierno de la República, presidido por el Sr. Lerroux y en el cual colabora aunque con su personal representación un diputado de las derechas españolas, llega al poder en condiciones bien tristes para España y de profunda crisis para su economía. España antes del 14 de abril de 1931, se encontraba en una situación económica atrasada con respecto a los demás países europeos. Los modos de producción eran casi feudales; la industria muy escasa; Primo de Rivera realizó su política de obras públicas provocando la inevitable reacción que hizo más fácil la entrada a la formidable crisis económica que ya se acercaba por el lado de los E. E. U. U.; la crisis no se podía contener por ninguno de los procedimientos habituales; la peseta em-

CLARNUS

Diputación 309, entresuelo, 1.^a BARCELONA Horas de despacho, de 9 a 12
(entre Bruch y Lauria) Teléfono 20302

Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas, letras, etc. y sobre fincas, valores, etc. (Tramitación rápida y reservada)

En todas las poblaciones y pueblos se facilitan préstamos de capitales en metálico por grande e importante que sea la cuantía. Con la garantía para el peticionario que solicita el préstamo, muestra más rigurosa reserva. Tipo de interés legal desde el 5% anual. Tiempo de duración de los préstamos por más número de años que todos los que se han estipulado hasta la fecha; o a corto plazo según se convenga. Amortización voluntaria sin apremios. Facilidad de pago para la devolución del préstamo con facultad de aplazamientos. Con derecho a prórroga en los vencimientos. Ventajas en el pago de intereses con fecha a posteriori sin recargo.

Los préstamos de capitales se facilitan en diferentes conceptos. Crédito personal. Letras. Hipotecas 1.^a, 2.^a, 3.^a y 4.^a. O sin hipotecar. Escritura privada. Anticresis. Debitario en documento notarial sin inscripción en el Registro de la Propiedad. Inscripción previa. Anotación preventiva, etc., etc.

Los préstamos de capitales se facilitan bajo toda clase de garantías. Fincas Rústicas, Urbanas, Edificios, Masías, Casas de campo, Mansos, Torres, Chalets, Almacenes, etc., etc. Y sobre Casas en construcción. Y sobre Terrenos, Campos, Solares, Huertos, etc., etc. Y sobre Nudas propiedades, Copropietarios, Censos, Indivisos, Proindivisos, Usufructos, etc., etc. Y sobre Fábricas, Talleres, Industrias, Manufacturas, etc. Y sobre existencias de Maquinaria, Géneros, Mercancías, Primeras materias, Autos, Maderas, Cereales, Vinos, Granos, Frutos, Ganado, etc., etc. Y sobre toda y demás clases de garantías. Y descuento de Letras.

Y se facilita dinero en el acto con la garantía de toda clase de Valores españoles e imprescindiblemente que se coticen en la Bolsa. Debiendo proceder para que el préstamo sobre los valores se verifique en el acto, a que el propio interesado presente ineludiblemente la correspondiente póliza de compra de los precitados valores que acompaña; y además exhibir la cédula personal o carnet de identidad para acreditar la personalidad coordinativa del poseedor de los valores en cuestión. Siendo toda pignación de valores debidamente legalizada ante agente oficial de cambio y bolsa.

Las peticiones para la rápida obtención de toda clase de préstamos deben ser solicitadas a base de manifiesta y bien definida solvencia del interesado, procediendo sin intervención de corredores ni intermediarios a formular directa y personalmente la petición del préstamo, haciendo constar la cantidad en pesetas que se solicita, debiendo presentar el solicitante las copias, escrituras, documentos, titulación, etc., etc., de comprobación acreditativa de posesión, correspondiente a la garantía de que hace oferta con que responder del préstamo que solicita.

Exigiendo la más estricta seriedad y formalidad como precedente acreditativo para el cumplimiento a su debido tiempo del reembolso del crédito o reintegro del préstamo que solicita.

pezaba a bajar; el paro aumentaba; vino la caída de Primo de Rivera y la caída de la Monarquía. ¿Pero que ha sucedido después? ¿Es que los Gobiernos de la República han mejorado en algo la situación económica de España? Esta pregunta no es necesario contestarla, de tal modo es evidente que ha sido lo contrario. El paro obrero ha aumentado en proporciones si no tan graves como en otros países por lo menos desconocidas en España hasta ahora; la política económica incierta de continuo amago al capital ha motivado la retirada de este y la baja de los valores; el comercio exterior también ha disminuido, si bien no es justo achacar entera la culpa de esto a nuestros pasados gobernantes, pues a todos los gobiernos de todos los países les ha pasado lo mismo. Todos los transformos que con el prurito de hacer reformas han ocasionado los gobiernos republicano-socialistas, a la economía, podían darse por bien empleados, si en realidad las hubiesen hecho. ¿Pero se puede calificar de reforma a los intentos totalmente fracasados de la «Reforma Agraria»? En materia industrial, en materia monetaria y bancaria ¿qué reformas se han hecho? Ninguna. En lo que respecta al utillaje industrial, agrario y financiero, España sigue en el mismo atraso de siempre.

El nuevo Gobierno y los que le sucederán, dicen que vienen al poder con un espíritu nuevo; que

lo demuestran en el terreno de la economía. Hoy día no solo España sino todo el sistema capitalista, tiene que modificarse profundamente si no quiere perecer. Que los nuevos gobiernos presten honda atención a la cuestión económica, que vayan a ella con planes concretos, meditados, seguros, que en ella está la clave de su victoria o de su fracaso.

P. T.

J.c.ca, 22 12 1933.

La convalecencia va acompañada de una gran depresión nerviosa que el Jarabe Salud combate victoriosamente. Está aprobado por la Academia de Medicina y en cerca de medio siglo de existencia nunca ha defraudado la esperanza del enfermo.

El reconstituyente que puede tomarse en cualquier época del año sin que pierda nada de su eficaz actividad, es el famoso Jarabe de

¡¡REYES!!
Un regalo... ¡un recuerdo IMPERECEDERO!...
...Una máquina de coser **ALFA**
excelsa, elegante, fina, segura, económica,
ESPAÑOLA!!

NOTICIAS

Primera comunión.

En la mañana de ayer recibió por vez primera a Jesús sacramentado la niña Carolina de Salort y de Olives, oficiando en la ceremonia religiosa el M. I. Sr. Dr. don Miguel Dalmedo, Chantre, que pronunció piadoso fervorín antes de la comunión. La inocente niña se acercó al altar acompañada de sus nobres padres y comulgaron en la misma Misa los hermanos, abuela y otras personas de la familia. La función se celebró en la iglesia del Sagrado Corazón y las Religiosas de la Enseñanza, de cuyo Colegio es alumna la joven «Carolina», cantaron hermosos motetes.

Raciba nuestra felicitación, extensiva a sus señores padres y demás distinguida y apreciable familia.

De prensa.

Hemos recibido el número de noviembre y diciembre de la importante revista ilustrada «Tierra Santa y Roma», que se edita en Toledo, y que resulta sumamente interesante. Inserta muchos fotograbados de Palestina, Roma y Lourdes.

Agradecemos el ejemplar recibido.

Aviso al comercio

Línea Barcelona--Ciudadela

Servicio decenal. Saldrá de Barcelona para esta el próximo sábado día 13 del actual el moto-velero

CARMEN PICÓ

Lo despacha en Barcelona: DON FRANCISCO ARGUIBAU, Plaza Colón, 18 y en Ciudadela su Naviero BARTOLOMÉ BAGUR, Celosos 10 y Muralla de Artruix.

Oiga Vd. Urgente

¿No tiene juguetes, caramelos, dulces, objetos útiles, prendas de ropa o abrigo en su tienda o comercio, algo que le sobre o pueda alegrar a un niño?... ¿o también dinero?... Mándelo cuanto antes al

ORATORIO FESTIVO SALESIANO

Ya lo encontraremos.

Los Reyes Magos.

Movimiento de población.

Durante el año 1933 se ha registrado el siguiente, en las parroquias que se indican:

Parroquia de San Cristóbal

Matrimonios	9
Bautizos	16
Defunciones	11
Diferencia a favor	5

San Juan d'els Horts

Matrimonios	0
Nacimientos	1
Defunciones	2

Parroquia de Ferrerías

Matrimonios	16
Bautizos	35
Defunciones	13
Diferencia	22

Parroquia de San Luis

Matrimonios	16
Bautismos	39
Defunciones	13
Diferencia a favor	26

Para REYES

Para regalos de Reyes y regalos preciosos y muy instructivos, hallarán en esta Imprenta libritos de cuentos infantiles y pequeñas Bibliotecas, que son una preciosidad.

CIRCULO CATÓLICO

AVISO

A los señores socios que deseen concurrir al desayuno el día de la Fiesta Patronal de la «Sagrada Familia» el domingo día 14 ruegase den sus nombres a la Conserjería con la mayor anticipación posible.

LA JUNTA.

SANTORAL

Sábado, 6. — La Adoración de los Santos Reyes Melchor, Gaspar y Baltasar.

Domingo, 7. — Santos Julián, Félix, Raymundo y Teodoro.

Lunes, 8. — Santos Luciano pb. y Máximo ob. y Santa Gúdula.

Día 8. — Sol sale a las 7:10 pone se a las 4:42. — Luna sale a las 11:11 pónese a las 11:38.

JULTOS

Sábado, 6. — La Epifanía del Señor.

En la S. I. Catedral: A las 10, Misa solemne en la que predicará el M. I. Sr. Magistral Dr. D. Guillermo Capó. Por la tarde, a las 3, canto de Vísperas y Completas.

En San Francisco: A las 10, Misa solemne con sermón.

En Sta. Clara: En el ejercicio de la noche del Triduo Eucarístico, predicará el Rvdo. Lic. D. Juan Florit, Pbro. Catedrático del Seminario.

Domingo, 7. — Dominica infra octava de la Epifanía.

En la S. I. Catedral: A las 10, Misa solemne con homilía por el Rvdo. Lic. D. José Bosch y Anglada, Pbro. Por la tarde, a las 3, canto de Vísperas.

En S. Francisco: A las 10, Misa cantada, con homilía por el Rdo. Sr. Economo.

En Sta. Clara: A las 9, Misa solemne y exposición de S. D. M. Por la tarde, a las 3, Hora Santa. A las 5 y media, Rosario, Trisagio, sermón por el M. I. Dr. D. Guillermo Capó, Canónigo Magistral; acto seguido Reserva solemne.

En Maria Auxiliadora: Se practicará desde mañana el devoto ejercicio de la Hora Santa, de 5 y media a 6 y media de la tarde.

Ayuntamiento de Alayor

El Sr. Ingeniero Jefe de Obras Públicas de Baleares, en oficio de día 19 de este mes, remite a esta Alcaldía relación de los propietarios a quienes afectan las obras de la nueva construcción de la carretera de San Clemente a «Cala Emporner» por si hubiera de procederse a su rectificación. Y para que llegue a conocimiento de los interesados se anuncia dicha relación a los efectos que procedan.

Relación que se cita

Bernardo Seguí Carreras. — «Estancia». — Término municipal de Mahón. Magdalena Carreras. — «Cas Capitán». — Término municipal de Mahón. Esperanza Pons Carreras. — «Bini-maimut». — Término municipal de Mahón.

Cristóbal Borrás Villalonga. — «Bini-nichique de Sa Torre». — Término municipal de Mahón.

RCA

RCA

La mejor radio del mundo

R. C. A.

Radio Corporation of America

Modelos de todas clases y al alcance de todas las fortunas. No compre ninguna radio sin pedir antes referencias y demostraciones en la

IMPRENTA MASSANET

RCA

RCA

Juana y Teresa Mir Mir.—«Bini chique nou».—Término municipal de Mahón.

Mercedes Villalonga, Vda. de Montañés.—«Bini chique vell».—Término municipal de Mahón.

Cristóbal Gomila Carreras.—«Cutainet».—Término municipal de Alayor.

José Riera Alemany.—«Cutaine des pou».—Término municipal de Alayor.

Lorenzo Seguí.—«Estancia Can Seguí».—Término municipal Alayor.

Rafael Seguí Seguí.—«Tancas de Binicaf».—Término municipal Alayor.

Hermanas Pons Vinent.—«Cutaine gran».—Término municipal Alayor. Pedro Orfila Cardona.—«Biniadris».—Término municipal Alayor.

Constantino Pons Villalonga.—«Son Acasana».—Término municipal de Alayor.

El mismo.—«Santo Domingo».—Término municipal de Alayor.

Magdalena Lluch.—«Turrubet vell».—Término municipal de Alayor.

Bartolomé Sancho Vidal.—«Turrubet nou».—Término municipal de Alayor.

Alayor 24 Diciembre 1933.

El Alcalde Presidente,
JUAN PONS.

Aragay dice que es por el cristianismo intransigente de las derechas.

Lerroux lo prefiere al libre pensamiento y hace un elogio del señor Maciá.

Vocales del Tribunal de Garantías.

Son elegidos vocales parlamentarios del Tribunal de Garantías constitucionales los diputados señores Meras, de Acción Popular, y Alvarez, radical.

Las actas de Valencia.

Se suspende el debate sobre las actas de Valencia, provincia, y se levanta la sesión a las 9.

Varias

Fallecimientos.

Han fallecido el ex fiscal de la República señor Martínez Aragón y en Sevilla el Rector de aquella Universidad don Estanislao del Campo.

Del extranjero

Las relaciones franco-alemanas.

Las negociaciones diplomáticas franco-alemanas se reanudaron al volver de París el embajador de Francia, con nuevas instrucciones.

Un comunicado de carácter semi oficial indica que François Poncet fué recibido por Hitler, en presencia del ministro de negocios extranjeros, von Neurath, y que expuso la opinión francesa sobre el desarme, entregando al mismo tiempo una nota conteniendo los puntos esenciales de la información que dió verbalmente.

Acción contra el «dumping» japonés.

El periódico «Daily Express» escribe que Mussolini, en la conferencia que ha de celebrar en breve con sir John Simón, hará una proposición para preparar un programa de acción común contra el «dumping» japonés.

PRENSA ASOCIADA.

LORENZO PONS MARQUÉS

Médico Oculista

Prescripción de cristales correctores. Medicina y Cirujía ocular.

— Consulta diaria —

CALLE DEL DOCTOR LLANSÓ (antes de San Fernando) 34.

MAHÓN

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 4 de Enero de 1934

Francos	47.60
Libras	39.45
Dollars	7.78
Liras	64.05
Interior 4 p. S	70.00
Exterior 4 id.	81.15
A mortizable 5 p. S A. 1920	94.00

Estación Meteorológica de Mahón

Día 5.—A las ocho

Barómetro	769.8
Termómetro a la sombra	9.1
Viento	Sudoeste
Velocidad del mismo	Fojito
Estado del cielo	Nuboso
Estado del mar	Rizada

Nuestro servicio especial telegráfico

Las Cortes

Sesión neorológica dedicada a Maolá.—Tumulto parlamentario.—Los diputados quieren agredir a Albiñana y se promueve un escándalo fenomenal.

Madrid, 4.—23.50

En la Cámara, al abrir la sesión el Sr. Alba, había mucha animación.

La sesión fué neorológica dedicada a la memoria del Sr. Maciá, primer Presidente de la Generalidad.

El Presidente de la Cámara hace constar el sentimiento por la muerte del Sr. Maciá y le tributa elogios, alabando su amor a Cataluña y su labor en pro de aquella región.

Se adhieren a las palabras del Sr. Alba las minorías parlamentarias.

El Sr. Albiñana tributa elogios a la persona del Sr. Maciá, pero dice que fué el primero que enseñó a los catalanes a gritar muera España.

Se promueve un tumulto formidable en la Cámara, y los diputados de la *Esquerra* y socialistas, en medio de un escándalo enorme, intentan agredir al orador.

Este hace ademán de defenderse y aumenta en la Cámara la alarma.

Arrencia el tumulto y varios ministros vitorean a la república.

Los vítores son contestados por las izquierdas y el escándalo dura más de veinte minutos.

En un instante de calma, el ex ministro Prieto dice que se ha gritado ¡muera Cataluña! desde los bancos de la derecha.

Los derechistas protestan y arrencia de nuevo el escándalo.

Gil Robles niega con energía que hayan dado muera a Cataluña: nosotros defendemos a España y descubrimos las maniobras socialistas.

Intervienen Primo de Rivera y Rubió; éste es de la *Esquerra*.

Lerroux lamenta que se haya intentado dar carácter político al homenaje a Maciá.

